

Weiterer Disfontabbau.

Disfontabbau 8, Lombardfuß 10 Prozent.

Die Geld- und Goldverhältnisse bei der Reichsbank haben nach Überwindung der Zahlungsmittelkrise wieder ein normales Aussehen gewonnen, nur die Entlastung auf dem Debitkonto soll, wie verlautet, weiterhin nicht voll befriedigt sein. Doch haben die Ereignisse der letzten Zeit zur Genüge gezeigt, daß auch außerordentlich hohe Disfontabläufe keinen nennenswerten Rückschlag der Devisen an die Reichsbank zur Folge gehabt haben.

Die Reichsbank hat daher nicht gezögert, der Wirtschaft den so notwendigen Disfontabbau weiterhin vorzuschreiben und den Disfontabbau vom 10 auf 8 und den Lombardfuß von 12 auf 10 Prozent (mit Wirkung vom 2. September) herabzusetzen.

Schwer lastete auf der Wirtschaft der Druck der hohen Zinsen, die sich durch den hohen offiziellen Disfontabbau ergaben. Der während der Zahlungsstörung gefundene Satz von rund 15 Prozent war zwar vor drei Wochen schon auf 10 Prozent erniedrigt worden, aber er war immer noch zu hoch, und der weitere Disfontabbau wird von der Wirtschaft begrüßt werden. Allerdings ist anzunehmen, daß über kurz oder lang der Disfontabbau zum mindesten auf die Höhe von 7 Prozent, auf der er vor der Zulieferhand, weiter zurückgeführt wird.

Die Golddeckung der Reichsbanknoten.

Der Reichsbankausweis vom 31. August.

Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 31. August hat sich in der Ultimowoche die gesamte Kapitalanlage der Bank in Wechseln und Schecks, Lombards und Effekten um 296,4 Millionen auf 3450 Millionen Markt erhöht. An Reichsbanknoten und Rentenanscheinen zusammen sind 356,2 Millionen Markt in den Verkehr abgefloßen, und zwar hat sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 334 Millionen auf 4388,8 Millionen Markt, der Umlauf an Rentenanscheinen um 22,9 Millionen auf 420 Millionen Markt erhöht. Die fremden Gelder zeigen mit 508,6 Millionen Markt eine Abnahme um 25,9 Millionen Markt. Die Bestände an Gold und bedienungsfähigen Devisen haben sich um 42,6 Millionen auf 1722,3 Millionen Markt erhöht. Im einzelnen haben die Goldbestände um 220 000 auf 1366,1 Millionen Markt und die Bestände an bedienungsfähigen Devisen um 42,4 Millionen Markt auf 356,2 Millionen Markt zugenommen. Die Deckung der Noten durch Gold und bedienungsfähige Devisen beträgt 29,3 Prozent gegen 41,5 Prozent in der Vormoche.

Sparberatungen des Preussencabinetts.

Die Sitzung des preussischen Staatsministeriums, die sich mit den Sparmaßnahmen auf Grund der Notverordnung des Reichspräsidenten vom 21. August zur Einbringung der Sparmaßnahmen in die nach vierwöchiger Dauer abgebrochen und am Mittwoch, den 2. September, nachmittags, vertagt. Beschlüsse wurden in der Dienstagssitzung nicht gefaßt.

SPD.-Führer beim Reichskanzler.

Weitere Besprechungen.

Die Vertreter der SPD., und zwar die Abgeordneten Berg und Hilferding, hatten eine längere Aussprache mit dem Reichskanzler. Der Unterredung wohnten die Minister Stegerwald und Dietrich bei. Eine offizielle Verlautbarung über den Empfang wurde nicht aus gegeben, man geht jedoch nicht sehr in der Annahme, daß außer den bereits früher von der SPD. geforderten Änderungen der Notverordnung auch Fragen der Sozial- und Wirtschaftspolitik besprochen wurden, die in der Rede des Reichsarbeitsministers Stegerwald, an dem Franzfurter Gewerkschaftslongree angeknüpft worden waren.

Konkrete Zusagen dürfen jedoch den Vertretern der SPD. wie verlautet, nicht gegeben worden sein, schon deshalb nicht, weil sich das Reichscabinet über sein Winterprogramm noch nicht schlüssig gemacht hat.

Erläuterungen über den Montag sollen die Besprechungen mit den Sozialdemokraten fortgesetzt werden. Die für Freitag angelegte Sitzung des Ministerrates des Reichstages dürfte ohne Beschlusfassung über die beantragte vorzeitige Einberufung des Parlaments verhandelt werden.

Der Berliner Besuch Lovals.

Genier Besprechungen.

In einer Zusammenkunft zwischen Dr. Curtius und Francis Lovell in der Nacht des Besuchs des französischen Ministerpräsidenten und des Außenministers in Berlin erörtert worden. Als Zeitpunkt hierfür sind die Tage nach dem 26. September vorgezogen, jedoch ist der Zeitpunkt endgültig noch nicht festgelegt.

Verhandlungen über die zur Gründung der Vollversammlung nach Genf kommt, wird nur kurze Zeit in Genf bleiben und vor dem Berliner Besuch nach Paris zurückkehren. Der Berliner Besuch der französischen Minister, an dem der Finanzminister Mandin nicht teilnehmen wird, soll dem Charakter des Cheuvers-Besuches entsprechen. Auf deutscher Seite wird angenommen, daß schon hierbei praktische Ergebnisse in den zwischen Deutschland und Frankreich schwebenden wirtschaftspolitischen Fragen erzielt werden könnten.

In Delegatentreffen macht sich in verstärkter Maße der Wunsch geltend, die diesjährige Vollversammlung des Völkerbundes so schnell wie möglich zum Abschluß zu bringen. Man nimmt daher an, daß die Vollversammlung, die am 7. September beginnt, am 21. und 28. September zum Abschluß kommen wird.

Die Zollunion.

Es wird nunmehr als feststehend angesehen, daß das Geschäft des hageren Gertrudshofes am Sonnabend früh in Genf eintritt und sodann am späten Sonnabend nachmittag die Verhandlungen über den Zollunionplan beginnen. Die zwischen den beiden Regierungen vereinbarte Vereinbarung, daß die Erklärungen zum Zollunionplan bereits in der Ratstagung vorhergehenden Sitzung des Europaausschusses am 3. September abgegeben werden.

Die Regierungstrife in Braunschweig.

Reminiscenz des neuen nationalsozialistischen Ministers.

Die politische Lage in Braunschweig hat eine Änderung erfahren. Die Nationalsozialisten haben erklärt, daß sie als Nachfolger von Dr. Franzen wiederum einen Nationalsozialisten anstellen werden. Der alten wird der Name Zerner genannt. Dieser lehnt es jedoch ab, sich über die Angelegenheit zu äußern. Der deutschnationale Minister Dr. Rüchendorf weist jurezt in Berlin. Vor der Rückkehr des Ministers wird die politische Lage kaum eine entscheidende Klärung erfahren.

Minister Franzen und Abgeordneter Groh treten aus der NSDAP. aus.

Aus Braunschweig wird gemeldet: Minister Dr. Franzen und der frühere Führer der nationalsozialistischen Landtagsfraktion, Groh, haben ihren Austritt aus der NSDAP. angekündigt.

Friede zwischen Vatikan und Mussolini.

Erfolgreicher Abschluß der Verhandlungen.

Im Rom sind die Verhandlungen zwischen dem Vatikan und der faschistischen Regierung erfolgreich abgeschlossen worden. Es handelt sich dabei um die genauere Festlegung der Erläuterung zu dem Artikel 43 des Konkordats über die katholischen Gesellschaften und besonders der Katholischen Aktion.

Auch italienische Banken halten still.

Bei der „Associazione bancaria italiana“ tagte in Rom der Ausschuss der italienischen Banken, die an deutschen Banken Forderungen haben. Der Ausschuss nahm von dem Bankrot des Homburgs Kenntnis und beschloß, den Vorschlägen zuzustimmen.

Polnische Rundschau

Deutsches Reich

Fische für die Reichswehr.

Der Reichswehrminister hat angeordnet, der reichen Fänge der deutschen Fischer- und Heringsflotte die Reichswehr an den vermehrten Verbrauch von frischen Cessischen und Heringen erinnert.

Um die Einberufung des Preussischen Landtages.

Die deutschnationale Landtagsfraktion wird, nachdem der Aussenrat des Preussischen Landtages eine Zwischenetage abgelehnt hat, den Staatsgerichtshof anrufen, damit dieser über die Verpflichtung des Landtagspräsidenten zur Einberufung des Landtages ein Votum abgibt, wenn ein Ministerantrag gegen das Staatsministerium oder einen Minister vorliegt oder wenn die Zusammenberufung des Landtages von einem Fünftel der Zahl der Mitglieder gefordert wird.

Aus Sparanlassgründen keine Tagung des Preussischen Landtags.

Der Vorstand des Preussischen Landtags hat beschlossen, die diesjährige Hauptversammlung in Berlin ansatzlos zu lassen. Er ist dabei von der Erwägung ausgegangen, daß den schwerleidenden Landtreiben die Aufbringung der Reisefolgen für ihre Vertreter zu dieser Hauptversammlung erparat werden soll.

Steuern in Naturalien.

Dem Beispiel der schlesischen Kreise Spottau und Löwenberg folgend, zahlt jetzt auch der Kreis Goldberga einen Teil der Steuern für die Landwirte in Form von Getreide. Aus diesem Getreide soll ein Teil der Wohlfahrtsunterstützungen in Lebensmitteln gewährt werden.

Aus In- und Ausland

Berlin. Der Reichskanzler empfing den Vorsitzenden des Bundes der Gewerkschaften, Graf Adern, sowie Reichsminister A. D. Heßler, die der Gründung eines Deutscher überreichten.

Danzig. Die beiden italienischen Schulschiffe „Amerigo Vesputci“ und „Christoforo Colombo“, die nach ihrem Besuch in Kiel und Gdingen in Danzig waren, haben den Danziger Hafen wieder verlassen.

Gegen Abdingbarkeit der Tarifverträge.

Die Christlichen Gewerkschaften zur Lage.

Der Vorstand des Gesamtverbandes der Christlichen Gewerkschaften lagte in Hannover und nahm in eingehenden Beratungen zu der gegenwärtigen Lage und zu den wirtschaftlichen und sozialen Fragen der Gegenwart Stellung. Die von Arbeitgeberseite geforderte Einführung eines abdingbaren freien Lohnspreitums in den Tarifverträgen lehnte der Vorstand entschieden ab. In Wirtschaftslagen die Tarifverträge bereits ein hohes Maß von Beweglichkeit vor und bedürfte es einer gesetzlichen Änderung nicht. Der Vorstand warnte sich des weiteren gegen eine Überspannung der Sozialpolitik und hielt beschränkte Maßnahmen für erforderlich, um besonders für eine Reihe von lebensnotwendigen Waren zu einem tieferen Preisniveau zu kommen. Aber einschneidende Maßnahmen, die die in bezug auf eine

Änderung der Hauszinssteuer

geplanten Maßnahmen auch den Interessen der Mieter und des damit bedingenden Baunetzes entsprechend Rechnung tragen werden. Auf eine weitere Senkung der Zinsen läßt sich nachdrücklich hingewirkt werden. Sodann wurde u. a. eine Befreiung der nicht vertretbaren Häfen der Notverordnung vom 5. Juni d. J. und eine durchgreifende Reichs- und Verwaltungsreform gefordert.

Der Krieg um den Kriegsfilm beendet.

Der Film „Im Westen nichts Neues“ freigegeben.

Die Deutsche Universal Film-Gesellschaft hat den zuständigen Reichsbehörden eine Erklärung übermittelt, daß die Befreiung des Films „Im Westen nichts Neues“ mit der in Deutschland für geschlossene Veranstellungen freigegebenen Fassung in Vereinbarkeit gebracht werden wird. Der Film wird künftig auch im Ausland ausschließlich in der gekürzten deutschen Fassung gezeigt werden. In Übereinstimmung mit den Gutachten der zuständigen Behörden ist der Film daraufhin von der Filmprüfstelle zur öffentlichen Vorführung in Deutschland freigegeben worden.

Der Widerstand des Reichswehrministeriums gegen die Zulassung des Films in Deutschland gründete sich auf die Tatsache, daß der Film im Ausland in einer dem Ansehen der deutschen Wehrmacht ungünstigen Fassung gezeigt worden sei. Da die meiste Zensur, die zu Beanstandungen Anlaß gab, so wird an zuständiger Stelle erklärt, in der jetzigen deutschen Fassung fortgefallen oder erheblich gekürzt seien und die Zensurkommission sich bereit erklärt habe, die im Auslande laufenden Fassungen mit der deutschen Fassung in Übereinstimmung zu bringen, seien die Gründe entfallen, die das Reichswehrministerium bisher veranlaßt hätten, auf ein Verbot des Films zu dringen. Trotzdem finde auch die jetzige Form des Films als Darstellung des Krieges in keiner Weise die Zustimmung der Wehrmachtseitung. Es biete aber für ein Verbot auf Grund des Schicksalsgeschehens und auf Grund der Spruchpraxis der Filmprüfstelle keine Handhabe mehr.

Der Schrumpfungsprozess.

Handel und Gewerbe im August.

Infolge des Wiederanfangens des Zahlungsmittelverfalls konnte sich die Wirtschaftslage im Monat August gegenüber der zweiten Hälfte Juli zwar etwas erholen, im allgemeinen setzte jedoch der Zusammenbruchszustand in Industrie und Handel weiter fort. Es wird nach den Berichten preussischer Industrie- und Handelskammern und des Deutschen Sachverständigen- und Gewerbestammes bestätigt, daß, wenn die in der öffentlichen Sachverständigenkommission vorgeschlagenen weiteren Zurückziehung von Auflagen führen, die Wirtschaftslage sich mit beginnendem Winter außerordentlich verschlechtern wird. Anzeichen hierfür sind auf dem Arbeitsmarkt schon jetzt vorhanden.

Polnische Revolverpolitiker.

Die Angler am Grenzschutz.

Am 23. August wurde vom Landratsamt Kreis Danziger Höhe angezeigt, daß ein Danziger und ein deutscher Staatsangehöriger, die am Grenzschutz Tina bei Bobowitz (Kreis Danzig) sichten, von einem polnischen Beamten gezwungen wurden, von Danziger Kreispolizeibehörde überzuziehen. Die Ermittlungen haben ergeben, daß der Beamte die beiden Personen in Vorbereitung eines Revolverzugs, über die Brücke nach Polen zu kommen. Nachdem beide zunächst bis Koberstein, dem Zwange des Beamten folgend, gekommen waren, wurde der ältere entlassen, während der jüngere zur Grenzschutz und weiter nach Dirschau transportiert wurde. Am 25. August wurde Schulz dem Amtsrichter in Dirschau vorgeführt, der ihn sofort freisprach. Der Danziger Senat hat sich wegen dieses unerhörten Übergriffes eines polnischen Beamten an die polnische diplomatische Vertretung in Danzig gewandt.

Deutsche Kinder ohne Unterricht.

Nach dem Fortgang des bisherigen Leiters des deutschen Gymnasiums in Dirschau sieht das polnische Schulministerium in Dirschau die Schule als aufgehoben an und macht die Erteilung einer neuen Konzession von den verschiedensten Bedingungen abhängig, deren reifliche Erfüllung unumgänglich ist. Die etwa 150 deutschen Kinder, die das deutsche Gymnasium besuchten, mußten infolgedessen bei Beginn des neuen Schuljahres nach Hause geschickt werden. Die polnische Schulbehörde hat bereits Maßnahmen getroffen, um die noch schulpflichtigen Kinder (Gymnasialisten unter 14 Jahren) in die Volksschule zu überführen.

Von der Garnisonbäckerei in die Fremdenlegion.

Warnung vor Stellenangeboten aus Frankreich.

Die Bundesleitung des Schutzverbandes gegen die französische Fremdenlegion e. V., Düsseldorf, teilt mit: „Durch das Arbeitsamt in Wes wurden verschiedenen Deutschen gute Stellenangeboten in Frankreich angeboten. Arbeitnehmenden, die diesem Angebot Folge leisten, wurde mitgeteilt, daß sie in Zout ihre Stellung antreten sollten. Dort angekommen, wurden sie von Abkommandierender der Versorgungsdivision für Marokko empfangen und der Garnisonbäckerei dieser Truppe zugeführt. Die Entlohnung betrug nämlich bei harter Arbeit 50 Centimes, also 8 Pfennig. Als die so Geprellten Beschwerde gegen diese Behandlung einlegten, wurde ihnen mit dem Aufschub nach Marokko gedroht. Nach langem Sin und Her wurden die gefaßlichen Deutschen ohne einen Pfennig Entschädigung bei West über die deutsche Grenze abgeschoben.“

Da befürchtet werden muß, daß diese von den Franzosen geübte Methode weniger Erfolgreiche in die Fremdenlegion geraten läßt, muß dringend vor Annahme eines Stellenangebots gewarnt werden. Man würde sich zuerst um Auskunft an das zuständige Landes-Arbeitsamt.“

„Graf Zeppelin“ Landung in Amerika durch Sturm und Regen verzögert.

Sturm und Regen zwangen das Luftschiff „Graf Zeppelin“, verschiedene kleine Kursänderungen vorzunehmen und die Geschwindigkeit zu verlangsamen. Die Ankunft in Pernambuco wurde dadurch um mehrere Stunden verzögert.

„Graf Zeppelin“ in Pernambuco.

Nach den letzten Fundmeldungen ist das Schiff „Graf Zeppelin“ in den inneren Regenwäldern landungsunfähig geworden. Das Luftschiff ist mit herabgeminderter Geschwindigkeit nach Pernambuco geflogen und dort um 21,26 Uhr MEZ, glatt gelandet.

Die ganze Bevölkerung war auf den Beinen, als das Luftschiff am Horizont erschien. Es flogen in unbeschreiblichem Hagen zweimal die Stadt, um dann auf dem flachebe Senja zu landen. Die Bevölkerung geben ihrer Begeisterung über die glatte und fahrplanmäßige Abwicklung des Fluges Ausdruck.

Saynau. (Ein Kalb auf der Weide von Dieben geschlachtet). Auf der Viehweide des Gutes Ober-Wolfsdorf wurde in der Nacht zum Donnerstag ein Kalb von unbekannten Dieben an Ort und Stelle abgeschlachtet und zum größten Teil zerlegt. Die Diebe sind mit ihrer Beute entkommen.

— **Benedette tem Bum . . .** Diese „lateinischen“ Worte fanden auf einem Enschuldigungsbettel, den eine Mutter in einem schlesischen Dörflein ihrem Sohne, der einen Tag in der Schule gefehlt hatte, mit in die Schule gegeben, um den Lehrer kurz über den Grund des Versäumnisses zu unterrichten. Da der Lehrer sich über diesen Satz lange den Kopf zerbrach und sein Latein nicht ausreichte, so befragte er die Schreiberin selbst, die ihm antwortete: „So ja, ihr wollt ein Herr Lehrer sein und könnt nicht lesen! Ich habe doch deutlich hingeschrieben: Benötigte den Buben!“

— **Katonischer Telegrammwechsel.** Ein Glück, daß uns Deutsche eine gehörige Portion Galgenhumor mit auf den Lebensweg gegeben ist, sonst würde diese Notzeit noch drückender auf uns lasten. Wer aber des Lebens nicht mehr froh werden kann, wer das Leben verlernt hat, erfreue sich am Galgenhumor seiner lieben Zeitgenossen. Ein Berliner Fabrikant schickte wenige Tage vor dem Zusammenbruch der inzwischen sanierten Danat-Bank und den darauffolgenden Bankfeiertagen mit den täglichen Notverordnungen seine Gattin ins Bad. Als die Banknoten außer den Gelbern für Löhne, Gehälter und Steuern nichts mehr herausbrachten, ging sowohl der Frau wie dem Fabrikanten das Geld aus. Die Frau, in der Hoffnung, daß ihr Mann noch genügend Barreserven habe, depeschierte an ihn: „Drahtle umgehend Draht!“ Der Fabrikant, ein Feind vieler Worte, antwortete nur mit dem einen Wort: „Drahtlos!“ — Die Gattin, die teure, an einen Scherz glaubend, ging darauf ein und telegraphierte: „Kaltlos!“ — Der Gatte häßte sich darauf in

Stillschweigen. Die Gattin wollte ihn nun telefonisch festbekommen und schickte fieberisch halber ein Telegramm: „Melde heute nachmittags Ferngespräch an.“ — Die Antwort traf umgehend ein: „Zwecklos, habe eben Konturs angemeldet.“

— **Warum Eierverwertungsgenossenschaften?** Man muß sich einmal in die Lage der ausländischen Erzeuger und Händler versetzen, die ihre Ware nach Deutschland importieren. Sie haben das größte Interesse daran, den einmal gewonnenen Absatzmarkt nicht wieder zu verlieren, und so bemühen sie sich, mit den ihnen zu Gebote stehenden kaufmännischen Möglichkeiten ihren Einfluß in Deutschland auch weiterhin zu vergrößern. Auf dem Eiermarkt ergeben sich diese Möglichkeiten in Bezug auf die Menge, die Qualität und auf den Preis der Ware. So sind die ausländischen Geflügelhalter bestrebt, einmal ungeheure Mengen Eier zu möglichst niedrigen Preisen das ganze Jahr über hereinzubringen, zum anderen aber zu verbessern sie gleichzeitig die Qualität, das heißt, sie schaffen Standardware. Es ist gänzlich ausgeschlossen, daß der einzelne deutsche Geflügelhalter den Auswirkungen dieser Auslandsbestrebungen irgendwie mit Erfolg entgegenzutreten kann. Da hilft nur Gemeinschaftsarbeit im Inland nach denselben Grundgedanken der ausländischen Erzeuger. Die deutschen Eierverwertungsgenossenschaften sind aus diesem Grunde die einzigen Gegner, die Eigenbröckler oder die besten Bundesgenossen des Auslandes. Man soll sich das merken und danach einstellen. Wenn in aller Welt der Schrei nach einwandfreier, guter und anständiger Ware ertönt, soll sich kein Geflügelhalter einbilden, daß die deutsche Stadthausfrau nach wie vor unbedarft und uninformierte Eier kauft, wobei sie riskiert, für ihr Geld zu kleine oder gar blutige und saule Eier zu erhalten. Sie verlangt heute Qualitätsware und bekommt sie — von holländischen und dänischen Genossenschaften.

Selbst die Regierungen anderer Länder wie Polen, Rumänien oder Litauen, die Eier exportieren, haben Standardisierungsgehalte für diese Ware erlassen. In Deutschland glaubt ein großer Teil besonders der Landwirtschafter, nach alter Methode auch weiterhin verkaufen zu können. Den Ausländern kann das nur recht sein, auf diese Art ist ihnen der Vorteil sicher. Den Qualitätsgehalt der deutschen Eierverwertungsgenossenschaften mindestens gleichwertig gegenüber. Jede deutsche Landwirtschafter, jeder Hühnerfarmer liefert die Eier dahin.

Kino-Schau.

Das Palast-Theater zeigt diese Woche den erfolgreichsten Aufführungslager der Ufa: „Das nährliche Glück“ mit der urwüchsigsten Marie Paudler. Glänzend spielt sie die Marie Ester, die es sich in den Kopf gesetzt hat, ihren Chef, den Schokoladenfabrikanten Waldenburg (Lio J. Pavonelli) zu heiraten. Wie sie es fertig bringt, wie sie sogar eine unjüdelte Filmbarthelemin wird, das muß man sehen. Und Fritz Kampers als Joang ist eine Warte für sich, er ruft natürlich mit Hermann Wiska Heiterkeitsstürme hervor. Im zweiten Film, dem Schaulspiel „Um seine Ehre“, haben Hans Albers und Gösta Ekman die Hauptrollen. Ein interessanter Kulturfilm leitet das lebenswerte Programm ein.

Landeskirchliche Gemeinschaft.

Freitag abend 8 1/2 Uhr: Evangelisation im Gemeinschaftssaal

Markt-Kalender.

4. September: Schweinemarkt in Völsdorf.
5. September: Schweinemarkt in Jelfen.

Die Tuberkulosekuren finden am Sonnabend, den 5. September, 17 Uhr, Markt 23, statt.
Die Fürsorgestelle.

Zwangsversteigerung.

Am Freitag, den 4. September 1931, um 12 Uhr werden in Annaburg öffentlich meistbietend gegen sofortige Barzahlung versteigert: 1 Hobeibank. Verarmungssamt: Gasshof Turm.

Finanzamt Dobrua, Vollstreckungsstelle.

Trauring, geg. Fr. B. 296, 1929, am Sonntag in Naumburg oder Kolonie verkaufen. Der Finder wird gelobt, ledigen gegen Besichtigung bei dem Gattinr abzugeben.

Wohnung 4 Zimmer und Küche, per 1. Oktober zu vermieten. **Marta Stein.**

Hausgrundstück mit oder ohne Garten, nicht zu groß, bei sofortiger Barzahlung. Angebote an die Geschäftsstelle d. St.

Wohnung 1 schöne geräumige preiswert zu vermieten. **L. Hofmann,** Sorgauerstr. 20.

Wohnung zu vermieten. **Mittelstraße 3.**

Zincarnatflee empfiehlt **F. G. Fritzsche.**

Wirtschaftsbund Annaburg e. G. m. b. H.

Jede Hausfrau soll es wissen, daß das deutsche Feinweiß mit dem Adlerstempel das billigste ist. Preise: Stück von 7/8 Pfennig an. Bestellungen auf Lieferung von Schlachtkügel wie: Junges Hähnchen . . . Pfund 0,75 Mk. 0,80
Hühner Enten, Puten, Gänse, werden jede Woche bis Donnerstag erbeten an die **Geschäftsstelle: Betgestraße Nr. 1.**

Firmatin

das beste unibertoffene Grunder- und Vorbreichmittel auf frischem Zementputz und feuchtem Mauerwerk. Zur Konterierung poröser Mauern und als Vorbeugungsmittel gegen Pilz- u. Schimmelpilzwucherungen überall glänzend bewährt! Zu haben bei: **Theobald Schünke, Inh.: Frieda Schünke**

Cellophan

Hygienische, durchsichtige Einmachepapier. Der beste Verschluss für alle Marmeladen, Gelees und Fruchtmus. Vollkommen Keim- und Schimmelfrei. **Herm. Steinbeiß, Papierhandlung.**

Handwagen

in sauberer, dauerhafter Ausführung in allen Größen. **Erfraktile und Räder stets vorrätig.** Solide Pretiel.

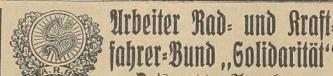
Zentrifugen :- Butter-Maschinen
Fahrräder, Motorräder, Erfraktile.
Wilhelm Grahl.

Kaffeefiltrierpapier „Melitta“

(geschnitten, in Kartonpackung), empfiehlt **Herm. Steinbeiß, Papierhandlung.**



Bürger-Schützen-Verein V.
Donnerstag, d. 3. Sept., abends 8 Uhr
Monats-Versammlung bei Kam. Müller.
Der wichtigen Tagesordnung wegen wird um zahlreiches Erscheinen gebeten.
Der Vorstand.



Arbeiter Rad- und Kraftfahrer-Bund „Solidarität“ Ortsgruppe Annaburg
veranstaltet am Sonnabend, den 5. September 1931 in sämtlichen Räumen der „Neuen Welt“ einen **Sommernachts-Ball.**
Freunde u. Gönner des Vereins sind herzlich willkommen.
Anfang 7 Uhr. **Der Vorstand.**

Nur was gut ist, bricht sich Bahn
ein altes treffendes Wort für die Entwicklung meiner hochwertigen **Cigarren-Angebote.** Neben der bekannten Serie **Stadtgespräch** erwerben meine Angebote in Brasil-, Sumatra- und Sandblatt-Zigaretten das umgebende Vertrauen der Raucher. Sie kaufen deshalb äußerst preiswert im Fachgeschäft **Louis Hofmann.**

Erntekranzschleifen

empfiehlt **Herm. Steinbeiß, Papierhdgl.**

Büchlinge

empfehlen **Th. Schunke,** Inh.: Frieda Schünke.
Umburger Schweitzer Käse Züfiter
ff. Land-empfehlen **J. G. Fritzsche.**

Bevor Sie sich ein Fahrrad anschaffen,

besichtigen Sie bitte mein Lager! Dort finden Sie in großer Auswahl **Original-Räder** zu den billigsten Tagespreisen! Sämtliche vorrorkommenden **Reparaturen** werden in eigener Werkstatt ausgeführt! Bringe meine **Original-Geißel- & Naumann-Nähmaschinen** in empfehlende Erinnerung. Stid- und Stopfmaschinen erhalten Sie gratis beim Kauf einer Maschine. **Erstes und ältestes Fachgeschäft am Plage, besteht seit 1900**
Hermann Meyer sen.

Großes Tonwarenlager!

Tonröhren, 10—40 cm Durchmesser
Schneidemaschinen, alle Größen
Schneidemaschinen, alle Größen u. Formen
Ferkeltröge, alle Größen und Formen
Pötel, Gurken- und Wasserfässer
empfiehlt **Wilhelm Kunze.**

Polizeiliche An- und Abmeldefeine

und vorrätig in der Buchdruckerei S. Steinbeiß
Redaktion, Druck und Verlag von Herm. Steinbeiß, Annaburg

Palast-Theater

Freitag—Sonntag: **Beginn 20.30 Uhr.**
Wieder ein erfolgreiches Ufa-Programm: **Maria Paudler, Fritz Kampers, Lio J. Pavonelli, Herm. Picha, Margarete Kupler** in dem Schaulspiel: **Das nährliche Glück.**
Wie heiratet ich meinen Chef? Ein glänzend gelungener Filmchmel in 7 Akten.
Gösta Ekman, Hans Albers, Sa Jana in: **„Um seine Ehre“.**
Ein Filmchmel in 7 Akten. Die seltsame Geschichte eines Mannes, der um seiner Ehre willen, sein eigenes Leben opfert.
Fahrt ins Märchenland Indien. Kulturfilm
Sonntag 3 Uhr: **Kinder-Vorstellung.**
Die Abendvorstellungen beginnen der Länge der Programme wegen **pünktlich 20 1/2 Uhr.**

Lichtspielhaus

Neue Welt
Nur Freitag und Sonntag 8 1/2 Uhr:
Der sensationelle Presse- u. Publikuserfolg!
Charlie Chaplin in:
Der Unglücksrabe
Nur ein Urteil der Presse: Ein Sieg auf der ganzen Linie. Sie lachen Tränen.
Im Beiprogramm:
Der Polizeireiter von Texas. Ein neuer spannender Wild-West-Film.
Verlobung mit Hindernissen Lustspiel in 2 Akten.
„Kulturfilm“
Sonntag nachm. 3 Uhr: **Kindervorstellung** mit vollem Programm.
In Vorbereitung ein neuer Ufa-Großfilm: **„Der weisse Teufel“!**

Annaburger Landwehr-Verein.

Am Sonnabend, den 5. September 1931, veranstalten wir im „Waldschloßchen“ unter **Herbst-Bergnügen,** bestehend aus Lichtbild- und Film-Vorführungen mit anschließendem **Ball.** Vorgeführt werden: **„Im Flugzeug über deutschen Länden“**, sowie: **„Das nährliche Glück“** (Ein betteres Spiel in 7 Akten). Wir laden hierdurch alle Vereinstameraden mit ihren Angehörigen herzlich ein und versprechen einen genussreichen Abend für jedermann. Erscheint alle, um die Sorgen des Alltags durch einige frohe Stunden einzutauschen. Für Mitglieder, deren Frauen und unverheiratete Kinder wird kein Festbeitrag erhoben. Die Vorführungen beginnen **pünktlich 20 1/2 Uhr.**
Der Vorstand.

Der Druck auf die Preise.

Die wirtschaftliche Lage des Handwerks im August. Vom Reichsverband des deutschen Handwerks wird berichtet...

Die Behörden als Auftraggeber. Die Behörden sind als Auftraggeber für die Wirtschaft...

Die Beschränkung der Preise. Die Beschränkung der Preise ist ein notwendiges Mittel...

Die Abkehr von der Inflation. Die Abkehr von der Inflation ist ein langwieriger Prozess...

Viel Lärm um nichts.

Waldemar's unzufrieden. Nach langwierigen Verhandlungen wurde in Romno im Waldemar's-Prozess das Urteil gefällt...

Die Revolution in Portugal. Minister Ribeiro verhaftet. Paris. Wie aus Lissabon berichtet wird...

Wo war Oberleutnant Wendt?

Die Flucht aus der Festung Gollnow. Oberleutnant A. Wendt, der in der Nacht von einem Posten...

Begrabene Schallfurbeln.

Sabotageakte gegen Straßenbahnen. Von kommunikativer Seite ist in Dresden der Versuch gemacht worden...

Erfolgreiche Flüge.

von Gronau in America gelandet. Wie aus Ottawa in Kanada bekannt wird, ist der deutsche Flieger von Gronau...

„Ael in die Welt“ in Tokio.

Maraga von Egdorf ist mit ihrem Junfers-Junior „Ael in die Welt“...

Beim Fallschirmabsprung getötet.

Aus 600 Meter Höhe abgestürzt. In Gegenwart von 6000 Zuschauern verunglückte bei einem Fallschirmabsprung in Grenaa...

Schwere Schädigung des deutschen Schulwesens in Polen. Bromberg. Das polnische Schulministerium hat durch eine Verfügung...

Waffenfunde bei einem Landwirt.

Wien. Der k. k. Landeskriminalpolizei ist es gelungen, in dem Hofort Erd bei einem Wirt...

Starke Erdbeden verzeichnet.

Rom. Das meteorologische Institut von Triest verzeichnet ein hartes Erdbeben...

Naubüffel im Hamburger Hafen.

Hamburg. In der Nacht wurden zwei amerikanische Masten...

Die ehemalige Kaiserin von Österreich besucht Frankreich.

Paris. Die ehemalige Kaiserin von Österreich ist, nach Belien kommend...

Nah und Fern.

Word an einem achtjährigen Mädchen. Das achtjährige Mädchen eines aus dem Rittergut Rosen bei Wanda...

Der geheimnisvolle Muggak. In seiner Schweinfurth Wohnung hat der Mechaniker Hutter...

Ein Giftmord an einem Landwirt. Im Essen bei Obenlung ist man nach einer Werbung des Montag...

Schrecklicher Tod in den Bergen. Ein schreckliches Ende im Hochgebirge fand ein 15jähriger Schüler...

Die Tochter des Spielers

Nachdruck verboten. Roman von Anna von Panhuys.

84. Fortsetzung. „Fräulein von Stern, Sie gestanden mir gefehlt, Sie hätten mich lieb...“

„Ihre Gefühle hatte sich wohl geföhrt und ihre Augen leuchteten triumphierend...“

„Ihre Worte klangen süßlich und aus dem Herzen kommend...“

„Berzählen Sie, wenn ich ehelich betenne, auf diese Weise glaube ich...“

„Aora von Stern war sehr enttäuscht. Die Barthelemy hätte sie nicht geliebt...“

„Ihre Gefühle hatte sich wohl geföhrt und ihre Augen leuchteten triumphierend...“

„Ihre Gefühle hatte sich wohl geföhrt und ihre Augen leuchteten triumphierend...“

„Ihre Gefühle hatte sich wohl geföhrt und ihre Augen leuchteten triumphierend...“

